

## Cake



- 本日のパティシエ特製 生ケーキ ￥650～  
Pastry chef's special cake  
(ショーケースよりお選びください。)  
(Please choose your favorite cake in the display case.)
- アップルパイ (温められます。) 小麦 卵乳 ￥650  
Apple pie (Please ask for warm up.)

## Ice Cream

- 自家製バニラアイス 卵乳 ￥650  
Vanilla Ice
- 季節のおすすめアイス (お尋ねください。) ￥650  
Seasonal recommendations  
(Please ask for the current flavors.)

## Snacks

- ミックス ナッツ 落花生 くるみ ￥550  
Mix nuts

## Seasonal Drink

### 期間限定

- グリーンティーソイラテ (Hot/Iced) ￥1,100  
Green tea soy latte

厳選された宇治抹茶を使ったグリーンティー。無調整豆乳で溶かすことで、よりまろやかでやさしい味わいに仕上げました。どこか懐かしい、心温まる一杯です。

Made with carefully selected Uji matcha green tea, this drink is prepared with unsweetened soy milk for a smoother and gentler taste. A comforting cup that brings a sense of nostalgia.



### 期間限定

- 工芸茶 — 花咲くお茶 — (Hot) ￥1,100  
Blooming tea

繊細な手仕事から生まれる工芸茶は、五感で愉しむアート。グラスの中で花開くサプライズは、まるで小さな物語の始まり。目を楽しませるだけでなく、厳選された茶葉と花々の恵みで、心と体に優しさを届けます。

Born from delicate handcraft, is an art to be savored with all five senses. The surprise of a flower blossoming in the glass is like the start of a miniature tale. It not only delights the eye but also gently nourishes the heart and body with blessings from carefully selected tea leaves and blossoms.

- 東方美人 (菊・ジャスミン) (Hot) ￥1,100
- 金花彩彩 (キンセンカ・ジャスミン) (Hot) ￥1,100



東方美人 (菊・ジャスミン) 金花彩彩 (キンセンカ・ジャスミン)

## Coffee

### 【トアルコトラジャ豆】

酸味と苦味が絶妙なトアルコトラジャ豆を使用。  
美味しくお飲みいただくために一杯ずつ抽出いたしますので  
少々お時間を頂戴いたします。

- コーヒー Coffee (Hot / Iced) ¥850
- カフェラテ  Cafe latte (Hot / Iced) ¥900
- エスプレッソ Espresso (Hot) ¥900

## Tea

- ダージリン Darjeeling (ポット) ¥850  
ストレート、レモンティーにおすすめです。 (Served in pot)
- アッサム Assam (ポット) ¥850  
深い味わいで、ミルクティーにおすすめです。 (Served in pot)
- アイスティー Iced tea (Earl grey) ¥850  
(アールグレイ)

## Soft Drink

- ハニージンジャー Honey ginger (Hot / Iced) ¥800  
ソイミルク soy milk
- 信州産 Apple juice ¥800  
アップルジュース
- オレンジジュース Orange juice ¥600
- マンゴードリンク Mango drink ¥700
- パイナップルジュース Pineapple juice ¥650
- ジンジャーエール Ginger ale ¥650
- コカ・コーラ Coca-Cola ¥650
- ココア  Cocoa (Hot / Iced) ¥650
- ミルク  Milk (Hot / Iced) ¥650
- 豆乳 Soy milk (Hot / Iced) ¥650

## Alcoholic Drinks

- バロックス プレミアム 缶ワイン Barokes premium wine (Australia)
  - 赤ワイン (カベルネ、シラーズ、メルロー) ¥1,250  
Red wine (cabernet, shiraz, merlot)  
250ml Alc.13% 柔らかな口当りのミディアムボディ。
  - 白ワイン (シャルドネ、セミヨン) ¥1,250  
White wine (chardonnay, semillon)  
250ml Alc.13% すっきりと爽やかな辛口。
  - スパークリング (シャルドネ、セミヨン) ¥1,250  
Bubbly wine (chardonnay, semillon)  
250ml Alc.13% すっきりと爽やかな辛口。
- 生ビール (ペローニ) Draft beer (PERONI ITALIA)
  - ピッコロ (265ml) ¥750
  - グランデ (390ml) ¥1,100
- 妙高山 純米吟醸 (180ml) ¥1,100  
Sake Mt.Myoko (Rice Wine)
- ノンアルコールビール ¥850  
Non-alcoholic beer  
Alc.0.00%



※アレルギー表示は特定原材料8品目(えび・かに・くるみ・小麦・そば・卵・乳・落花生)のみです。また、すべてのメニューを同じ厨房で調理しております。

※表示料金は消費税込の金額です。 All prices are inclusive of tax.

# Mix Herb Tea ミックスハーブティー

ドライハーブをミックスしたハーブティーです。  
おいしさと、心身を支えるハーブの柔らかな力を引き出す、  
豊かなブレンドのハーブティーです。

## 赤倉観光ホテル オリジナルブレンド

ハーブ専門店「蓼科ハーバルノート」の萩尾エリ子氏が  
赤倉観光ホテルのガーデンを望みながら飲むことを  
イメージしてブレンドしたミックスハーブティーです。

### ■ フラワリーカップ Flawery cup ¥900

花々が香り立ち昇る湯気は、甘く柔らかいです。リラックス  
したいとき、カップ一杯の幸せをどうぞ。

#### 【ブレンド内容】

エルダー、リンデン、ヒース、レッドローズ、オレンジピール、  
マローブルー、ジャーマンカモミール

## 「蓼科ハーバルノート」オリジナルブレンドより

### ■ リフレッシュ Refresh ¥900

クリーム色のお茶はきりりと清々しい味です。身体が目覚め、  
生き生きとします。青い花が爽やかな印象です。

#### 【ブレンド内容】

レッドローズ、ラベンダー、ローズマリー、タイム、ペパーミント、  
レモングラス、コーンフラワー

### ■ オアシス Oasis ¥900

静かに朝日が昇り、草の香りが満ちてゆき、夕日が沈み、  
草の香りはより深くなる。一杯のお茶がオアシスに。

#### 【ブレンド内容】

レモングラス、フルーツハーブブレンド(アップルビッツ、ハイビスカス、ローズヒップ、ビートルート、オレンジピール、オレンジジュースビッツ)、フルーツハーブブレンド(アップルビッツ、ローズヒップ、ハイビスカス、オレンジピール)、ジャーマンカモミール、ペパーミント、マローブルー

### ■ フィールドマジック Field magic ¥900

心身の疲れた時に、身に浸みる薬草の味わい深いブレンド  
です。ハーブティーを飲みなれた方にお勧めです。

#### 【ブレンド内容】

タイム、ローズマリー、セージ、ジャーマンカモミール、ペパーミント

## 季節のおすすめ

### ■ スプリングティー Spring tea ¥900

身体を目覚めさせる、“春のお茶”です。甘い花の香りと  
きりっとした緑の草の香りをお楽しみいただけます。

#### 【ブレンド内容】

ジャーマンカモミール、ピンクローズ、ローズマリー、オレンジ  
フラワー、ペパーミント

# Herb & Flavor Tea ハーブ& フレーバーティー

ナチュラルフレーバーティーとドライハーブのブレンドティーです。  
ハーブティーが苦手な方や紅茶がお好きな方にもお勧めです。

## 赤倉観光ホテル オリジナルブレンド

ハーブ専門店「蓼科ハーバルノート」の萩尾エリ子氏が  
赤倉観光ホテルで過ごす日をイメージしてブレンドした  
2種類のフレーバーティーです。

### ■ インナミスト In a mist (Hot / Iced) ¥900

広がる雲海と瑞々しい空気と水。ミントの香りと霧の紅茶  
ダーズリンをブレンドした大人の紅茶です。

#### 【ブレンド内容】

レモンティー、ダーズリン紅茶、ペパーミントティー、レモン  
グラス、ペパーミント、レモンバーベナ、コーンフラワー

### ■ ブルーベリーフィールズ Blueberry fields ¥900

甘いブルーベリーの香りに、エルダーとマローブルーの  
花をブレンド。あの目の高原の一日を懐かしく想うような  
優しい紅茶です。

#### 【ブレンド内容】

ブルーベリーティー、アッサム紅茶、エルダー、マローブルー

## 「蓼科ハーバルノート」オリジナルブレンドより

### ■ ストロベリーファンタジー Strawberry fantasy ¥900

苺は、子供たちも大人も大好きです。甘い自然の苺の香りが  
流れて、苺畑で夢見ているようなブレンドです。

#### 【ブレンド内容】

ストロベリーティー、ブラックベリーティー、レッドローズ、ローマン  
カモミール、レモンバーベナ、ピンクローズ

### ■ ハーバルティーパーティー Herbal tea party ¥900

白桃や青、白いハーブの花たちを散らしたお茶は、甘みと  
華やかさを持つ、お茶会にふさわしいブレンドです。

#### 【ブレンド内容】

レッドアップルティー、アプリコットティー、グラニーズアップルティー、  
ジャーマンカモミール、ピンクローズ、マローブルー、コーンフラワー

### ■ ミルクティーフリーク ミルク添え 乳 ¥900 Milk-tea freak

スパイスと果実のブレンドは、ミルクティーファンに贈る斬新  
なブレンドです。豊かな香りの温まるお茶は、ストレートでも  
おいしく召し上がれます。

#### 【ブレンド内容】

スウィートオレンジティー、レッドアップルティー、ココナッツティー、  
シナモンティー、バニラティー、アップルビッツ、ローズヒップ、  
ハイビスカス、オレンジピール、ジンジャーパウダー

※アレルギー表示は特定原材料8品目(えび・かに・くるみ・小麦・そば・卵・乳・落花生)のみです。また、すべてのメニューを同じ厨房で調理しております。

※表示料金は消費税込の金額です。All prices are inclusive of tax.

※料理のご提供は、少々お時間を頂戴いたします。 It will take a little time to prepare.



■ 赤倉観光ホテルオリジナル  
ビーフハンバーガー ¥2,450  
小麦 卵 乳

Beef hamburger

特製テリヤキソースが絶妙に絡み合う肉汁あふれるビーフパティとベーカリー特製のふっくらとしたパンズでサンドしたホテルオリジナルハンバーガー。

Indulge in our hotel's signature hamburger: a succulent beef patty bathed in our exquisite teriyaki sauce, sandwiched between the bakery's own freshly baked, pillowy-soft buns.



■ ホテルベーカリー特製  
ホットサンド ¥1,950  
小麦 卵 乳

Hot sandwich

地ビールを使ったライ麦と米粉の自家製パンにキャロットラペ、ザワークラウト、チェダーチーズとパストラミをサウザンアイランドソースとともに。

Homemade rye and rice flour bread made with local beer, layered with carrot râpé, sauerkraut, cheddar cheese, and pastrami, all topped with Thousand Island dressing.



■ ラタトゥイユ ボウル ¥1,950  
Ratatouille bread 小麦 卵 乳

新潟県産の米粉を使用したオリジナルのカンパーニュのボウルに野菜の旨味が凝縮されたラタトゥイユを詰め込みとろけるモッツァレラチーズで閉じ込みました。

Ratatouille Bowl: Vegetable-packed ratatouille is nestled inside a bowl made from original Niigata Prefecture rice flour campagne, then sealed with melted mozzarella cheese.



■ “越後姫”とはちみつナッツの  
デニッシュトースト ¥1,950  
くるみ 小麦 卵 乳

Danish toast

発酵バターを使用したこだわりのプレミアムデニッシュブレッド。上越市高橋農園の“越後姫”と“はちみつナッツ”をトッピング。

Danish with ermented butter.

"ECHIGOHIME" and honey nuts are from Joetsu.

■ スープ Soup 小麦 乳 ¥880

■ スモールサラダ Small salad 小麦 卵 乳 ¥880